



URADNI LIST

REPUBLIKE POLJSKE

Varšava, 4. decembra 2025

Postavka 1696

ZAKON

z dne 7. novembra 2025

o spremembi zakona o zaščiti živali¹⁾

Člen 1. Zakon o zaščiti živali z dne 21. avgusta 1997 (Uradni list iz leta 2023, postavka 1580) se spremeni:

1) v členu 12 se za odstavkom 4b dodata naslednja pododstavka 4c in 4d:

„4c. Prepovedana je reja ali vzreja kožuharjev, kot je navedeno v členu 2(4) zakona z dne 10. decembra 2020 o organizaciji reje in razmnoževanja rejnih živali (Uradni list iz leta 2021, postavka 36), razen kuncev (*Oryctolagus cuniculus*), v komercialne namene, zlasti za pridobivanje krzna teh živali ali drugih delov živali.

4d. Prepovedano je opravljanje dejavnosti iz člena 1(1)(n) zakona z dne 11. marca 2004 o varovanju zdravja živali in nadzoru nalezljivih boleznih živali, vključno z vzrejo kožuharjev, iz člena 2(4) zakona z dne 10. decembra 2020 o organizaciji reje in razmnoževanja rejnih živali, razen kuncev (*Oryctolagus cuniculus*).“;

2) v členu 37 se doda naslednji odstavek 5:

„5. Če je oseba kaznovana za prekršek, ki predstavlja kršitev prepovedi iz člena 12(4c) ali (4d), lahko sodišče za obdobje od enega do petih let izreče prepoved reje vseh živali ali določene vrste živali.“.

Člen 2. Izvajalci dejavnosti in kmetje, ki opravljajo dejavnosti iz člena 12(4c) zakona, spremenjenega s členom 1, na dan začetka veljavnosti zakona, lahko te dejavnosti na podlagi obstoječih določb opravljajo do 31. decembra 2033.

Člen 3. 1. Izvajalci dejavnosti ali kmetje iz člena 2 lahko pri državni blagajni vložijo vlogo za nadomestilo za finančno izgubo, nastalo zaradi potrebe po izpolnjevanju določbe člena 12(4c) zakona, spremenjenega s členom 1 (v nadaljnjem besedilu: nadomestilo).

2. Nadomestilo vključuje nadomestilo za finančno izgubo, brez koristi, ki bi jo izvajalec dejavnosti ali kmet lahko dosegel, če do izgube ne bi prišlo.

3. Na podlagi okoljevarstvenega dovoljenja iz člena 71(1) zakona z dne 3. oktobra 2008 o zagotavljanju informacij o okolju in varstvu okolja, udeležbi javnosti pri varstvu okolja in presoji vplivov na okolje (Uradni list iz leta 2024, postavke 1112, 1881 in 1940; iz leta 2025, postavka 1535) lahko izvajalec dejavnosti ali kmet iz člena 2, ki opravlja dejavnost iz člena 12(4c) zakona, spremenjenega v členu 1, opravlja dejavnost reje ali vzreje živali, razen tistih, za katere velja prepoved iz člena 12(4c) zakona, spremenjenega s členom 1, v številu, izraženem v glavah velike živine, ki ni večje od števila glav velike živine, ki izhaja iz obstoječega okoljevarstvenega dovoljenja, izdanega za projekt, ki bo verjetno pomembno vplival na okolje. V takih primerih ni treba pridobiti novega okoljevarstvenega dovoljenja.

¹⁾ Ta predpis je bil dne 27. septembra 2024 z obvestilom št. 2024/0550/PL priglašena Evropski komisiji v skladu z oddelkom 4 Uredbe Sveta ministrov dne 23. decembra 2002 o načinu delovanja državnega sistema obveščanja o standardih in pravnih aktih (Uradni list, postavka 2039, in Uradni list iz leta 2004, postavka 597), ki izvaja določbe Direktive (EU) 2015/1535 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 9. septembra 2015 o določitvi postopka za zbiranje informacij na področju tehničnih predpisov in pravil za storitve informacijske družbe (UL L 241, 17.9.2015, str. 1).

Člen 4. 1. Nadomestilo se določi v višini 25 % povprečnega letnega dohodka izvajalca dejavnosti ali kmeta iz člena 2 (v nadaljnjem besedilu: vložnik) iz poslovne dejavnosti iz člena 12(4c) zakona, spremenjenega s členom 1, za obdobje 2020–2024, če vložnik preneha opravljati dejavnost do 1. januarja 2027.

2. Nadomestilo se določi v višini 20 % povprečnega letnega dohodka vložnika iz poslovne dejavnosti iz člena 12(4c) zakona, spremenjenega s členom 1, za obdobje 2020–2024, če vložnik preneha opravljati dejavnost do 1. januarja 2028.

3. Nadomestilo se določi v višini 15 % povprečnega letnega dohodka vložnika iz poslovne dejavnosti iz člena 12(4c) zakona, spremenjenega s členom 1, za obdobje 2020–2024, če vložnik preneha opravljati dejavnost do 1. januarja 2029.

4. Nadomestilo se določi v višini 10 % povprečnega letnega dohodka vložnika iz poslovne dejavnosti iz člena 12(4c) zakona, spremenjenega s členom 1, za obdobje 2020–2024, če vložnik preneha opravljati dejavnost do 1. januarja 2030.

5. Nadomestilo se določi v višini 5 % povprečnega letnega dohodka vložnika iz poslovne dejavnosti iz člena 12(4c) zakona, spremenjenega s členom 1, za obdobje 2020–2024, če vložnik preneha opravljati dejavnost do 1. januarja 2031.

6. Prihodki vložnika iz dejavnosti iz člena 12(4c) zakona, spremenjenega s členom 1, ne vključujejo prihodkov iz drugih virov, razen dajanja na trg kožuharjev iz člena 2(4) zakona z dne 10. decembra 2020 o organizaciji reje in razmnoževanja rejnih živali, z izjemo kuncev (*Oryctolagus cuniculus*), ali proizvodov, pridobljenih iz takih živali in živalskih stranskih proizvodov, ustvarjenih v okviru teh dejavnosti, katerih prihodki so dokumentirani z dokumentom, ki potrjuje njihovo prodajo, ali dokumentom, ki je primeren za kmetijsko računovodstvo.

Člen 5. 1. Nadomestilo se dodeli na pisno zahtevo vložnika, ki se predloži predsedniku Agencije za prestrukturiranje in modernizacijo kmetijstva (v nadaljnjem besedilu: agencija).

2. Vloga iz odstavka 1 vsebuje:

- 1) navedbo organa, na katerega je naslovljena, in zadeve, na katero se nanaša;
- 2) polno ime in naslov vložnika;
- 3) podatki o dohodku iz člena 4;
- 4) datum prenehanja dejavnosti iz člena 12(4c) zakona, spremenjenega s členom 1;
- 5) številka bančnega računa ali številka računa pri združni hranilnici, kateri se plača nadomestilo;
- 6) datum in podpis osebe, ki predloži vlogo.

3. Vlogi se priložijo naslednja dokazila:

- 1) podatki o dohodku iz člena 4;
- 2) datum prenehanja dejavnosti iz člena 12(4c) zakona, spremenjenega s členom 1, kot ga določi pristojni okrožni veterinarski uradnik v obliki potrdila o izbrisu iz registra iz člena 11(1) zakona z dne 11. marca 2004 o varovanju zdravja živali in nadzoru nalezljivih boleznih živali (Uradni list iz leta 2023, postavka 1075).

Člen 6. 1. Odločbo o nadomestilu izda predsednik agencije.

2. Za preverjanje informacij, ki jih vsebuje vloga, predsednik agencije opravi inšpekcijske preglede ali poskrbi za njihovo izvedbo.

3. Predsednik agencije izda odločbo o nadomestilu najpozneje v šestih mesecih od datuma vložitve vloge. Ta odločba je dokončna.

4. Nadomestilo se izplača v 30 dneh od datuma vročitve odločbe vložniku.

5. Če ima vložnik na dan izplačila nadomestila neporavnane javnopravne obveznosti, se te odštejejo od dolgovanega nadomestila.

Člen 7. 1. V roku 30 dni od datuma vročitve odločbe iz člena 6(1) lahko vložnik vloži tožbo pri rednem sodišču.

2. Vložitev tožbe iz odstavka 1 ne zadrži izvrševanja odločbe iz člena 6(1).

3. V zadevah pred rednim sodiščem iz odstavka 1 državno zakladnico zastopa minister, pristojen za kmetijstvo.

4. Za vlogo iz odstavka 1 se ne zaračunavajo pristojbine.

Člen 8. Za postopke v zadevah iz člena 6 se uporabljajo določbe zakona o upravnem postopku z dne 14. junija 1960 (Uradni list iz leta 2025, postavka 1691), če ta zakon ne določa drugače.

Člen 9. Vloga za nadomestilo se vložijo v roku enega leta od datuma, ko je vložnik prenehal opravljati dejavnosti iz člena 12(4c) zakona, spremenjenega s členom 1.

Člen 10. Vloga za nadomestilo se prenese na pravne naslednike vložnika.

Člen 11. 1. Zaposleni pri zadevnem izvajalcu dejavnosti ali kmetu iz člena 2, katerih delovno razmerje je prenehalo zaradi potrebe po izpolnjevanju zahtev iz člena 12(4c) zakona, spremenjenega s členom 1, imajo pravico do odpravnine v višini trimesečne plače, določene v skladu s pravili, ki se uporabljajo za izračun denarne protivrednosti za letni dopust. Določba člena 8(1) zakona z dne 13. marca 2003 o posebnih pravilih za prenehanje delovnega razmerja z delavci iz razlogov, ki niso odvisni od delavcev (Uradni list iz leta 2025, postavki 570 in 1661), se ne uporablja.

2. Sklad za socialno zavarovanje izvajalcu dejavnosti ali kmetu iz člena 2 povrne znesek, ki ustreza dokumentiranemu znesku odpravnin iz odstavka 1, ki jih je plačal ta izvajalec dejavnosti ali kmet.

3. Sklad za socialno zavarovanje povrne znesek iz odstavka 2 na zahtevo izvajalca dejavnosti ali kmeta iz člena 2 na podlagi odločbe, izdane v skladu s postopkom iz člena 83 zakona z dne 13. oktobra 1998 o sistemu socialnega zavarovanja (Uradni list iz leta 2025, postavka 350, kakor je bil spremenjen²).

4. Določi se število zaposlenih na dan 30. septembra 2025.

Člen 12. Prihodki od nadomestila niso dohodki v smislu zakona z dne 26. julija 1991 o davku od dohodkov fizičnih oseb (Uradni list iz leta 2025, postavka 163, kakor je bil spremenjen³) ali zakona z dne 15. februarja 1992 o davku od dohodkov pravnih oseb (Uradni list iz leta 2025, postavka 278, kakor je bil spremenjen⁴).

Člen 13. Zakon začne veljati 14 dni po dnevu objave.

Predsednik Republike Poljske: *K. Nawrocki*

2)Spremembe prečiščenega besedila tega zakona so bile objavljene v Uradnem listu iz leta 2025, postavke 620, 622, 769, 820, 1083, 1160, 1216, 1409, 1413 in 1423.

3)Spremembe prečiščenega besedila navedenega zakona so bile objavljene v Uradnem listu leta 2025, postavke 340, 368, 620, 680, 1022, 1180, 1301, 1302 in 1366.

4)Spremembe prečiščenega besedila tega zakona so bile objavljene v Uradnem listu iz leta 2025, postavke 340, 620, 680, 1022, 1074, 1218, 1301, 1426, 1657 in 1658.